



# Cseőgelei Krónika

**\* INFORMÁCIÓS LAP \***

XII. évfolyam 24. szám

2004. december 15.

## Mikulás a Bangó családban



*A polgárőr Mikulásról szóló írásunk a 367. oldalon kezdődik!*  
(fotó: Molnár Mihály)

# K ö s z ö n j ü k !

*Az év végén mindig hálával emlékezünk meg azokról, akik rendszeres támogatásaikkal a polgárőr mozgalmat, és egyben a Csengelei Polgárőr Csoportot segítik.*

*Mindenki ismeri a magas üzemanyag árakat, el tudja képzelni, hogy a járőrözések mennyi pénzbe kerülnek, az egyéb járulékos költségekről nem is beszélve.*

*Most jöjjenek a szponzoraink, akikre karácsony tájékán hálás szívvel gondolunk:*

Alapfokú Művészeti Iskola  
Baranyi József  
Csengele Önkormányzata  
Csókási Ferenc  
Csókási László  
Csókási Tibor  
Csókási Zoltán  
Dénes Balázs  
Erdélyi Ferenc  
Forgó Jenő  
Juhász Józsefné  
Kiss Ferenc  
Kiss Nándor  
Kormányos Sándor  
Ifj. Kormányos Sándor  
Kuklis András

Lengyel János  
Ifj. Lengyel János  
Magyar Posta  
Málik Istvánné  
Mészáros Ferenc  
Nagy Gáborné  
Nemere István és Nemere Ilona  
Rényiné dr. Torontáli Renáta  
Sándor Józsefné  
Széll János  
Széplaki Sándor  
Tóth Csaba  
Tóth Tibor  
Vetter Kft.  
Vighné Juhász Anett



*Polgárőrök*

# A népszavazás csengelei eredményei

A 2004. december 5-én megtartott népszavazáson az arra jogosult 1629 állampolgár közül 343 fő (21,05 %) jelent meg.

Az első kérdésre (*"Egyetért-e Ön azzal, hogy az egészségügyi közszolgáltató intézmények, kórházak maradjanak állami, önkormányzati tulajdonban, ezért az Országgyűlés semmisítse meg az ezzel ellentétes törvényt?"*) adott szavazatok közül 4 érvénytelen volt. Igennel 264-en (77,87 %), nemmel 75-en (22,12 %) voksoltak.

A második kérdésre (*"Akarja-e, hogy az Országgyűlés törvényt alkosson arról, hogy kedvezményes honosítással – kérelmére – magyar állampolgárságot kapjon az a magát magyar nemzetiségűnek valló, nem Magyarországon lakó, nem magyar állampolgár, aki magyar nemzetiségét a 2001. évi LXII. törvény 19. §-a szerinti "Magyar igazolvánnyal" vagy a megalkotandó törvényben meghatározott egyéb módon igazolja?"*) adott szavazatok közül 5 volt érvénytelen. Igennel 185-en (54,73 %), nemmel 153-an (45,26 %) voksoltak.

Az országos összesítés alapján a népszavazás eredménytelen lett.

## Előfizetőinkhez!

Tájékoztatjuk olvasóinkat, hogy a Csengelei Krónika jövő évi előfizetési díja nem változik. Az éves díj továbbra is 2400 Ft, a féléves díja 1300 Ft marad.

Az előfizetési díjakat továbbra is a megszokott helyeken lehet befizetni: Kuklis András Kis ABC-jében, Novák Imréné boltjában, a Korona sörözőben (Május 1. u. 52.) és az Erdősarki boltban.

*A Szerk.*

# Csillagászat az űrkorszakban

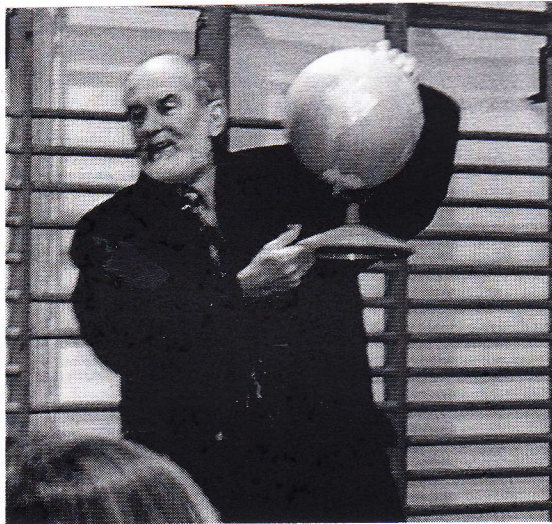
November 29-én a Faluház vendége volt Zombori Ottó garabonciás csillagász, a budapesti Uránia Csillagvizsgáló igazgatója. Csillagászat az űrkorszakban címmel tartott – minden korosztályt lehangoló, meghódító stílusával – előadást.

A felső tagozatos tanulók és az őket kísérő pedagógusok hallgatták meg a csillagászt. Sorra varázsolta az égitesteket az írásvetítőre. Mondandóját humorral, filozófiával és költészettel fűszerezte csillagokról, bolygókról.

Úgy gondolom, a szórakozáson kívül tanultunk is. Remélem, mindenki nevében mondhatom, hogy jól éreztük magunkat.

Mivel a könyvtárunk pénzügyi kerete igen szűkös, az előadót a Somogyi-könyvtár segítségével tudtam fogadni, amit ezúton is szeretnék nagyon megköszönni.

Törköly Ágnes



*Zombori Ottó előadás közben*  
(fotó: Törköly Ágnes)

● *A falugazdász rovata*

## ***Támogatási jogcímek és az igénybe vehető támogatások mértéke***

### **Környezetvédelmi célú beruházási támogatás**

Trágyaeltávolítás, trágyakezelés, tárolás telepen belül és kívül:

- szilárd burkolatú – felszín alatti és feletti – tárolómedencék (pl. beton falú tárolók, medencék) 152,2 Euro/állategység (ÁE);
- szivárgás ellen biztosított medencék (tárolótavak) 117,6 Euro/ÁE;
- trágyatároló tartályok, silók (fém, műanyag) 88,4 Euro/ÁE;
- trágyakezelés, szállítás gépeszeti berendezéseinek beszerzése és beszerelése (szivattyúk, trágyakihúzó, fázisbontók stb.) 23,8 Euro/ÁE;
- épületen belüli, technológiaváltás miatti – építészeti átalakítások (pl. trágyacsatorna kialakítás) [kizárólag abban az esetben vehető igénybe, ha a korábnál környezetkímélőbb technológiára kíván átállni] 45,2 Euro/ÁE.

### **Állatjóléti és -higiéniai célú beruházási támogatás**

Padozatra vonatkozó előírások:

- kopásálló, tömör "melegpadozat" építése (betonpadozat) 19,6 Euro/ÁE;
- padozat kialakítás szerkezeti anyagból (pl. rácspadozat, fém, műanyag stb.) 52,3 Euro/ÁE.

Mikroklíma előírások:

- elektromos istállóvilágítási berendezések beszerzése és beszerelése (világítótestek, vezetékek, vezeték-elektronika stb.) 12,5 Euro/ÁE;
- szellőzés és klíma technológiai berendezések beszerzése és beszerelése (ventilátorok, szabályozók, hűtőpanel, infralámpa stb.)

17,6 Euro/ÁE;

- pormentes takarmányozás berendezései (folyékony takarmányozás stb.) 23,5 Euro/ÁE;
- technológiaváltás miatti épület átalakítások (építési munkák, pl. ablakcsere, zajszigetelés, villamos hálózati munkák stb.) 31,4 Euro/ÁE.

Állatok biztonságos istállózott tartására vonatkozó előírások:

- sérülést nem okozó, illetve minimalizáló területhatároló építészeti elemek és berendezések (kerítés, fal, kalodák stb.) alkalmazása;
- tűzálló, illetve tűzkésleltető építészeti elemek használata (pl. védőfestés) 47,1 Euro/ÁE;
- tűzoltóvíz tároló kialakítása, valamint kiegészítő berendezések beszerzése 38,2 Euro/ÁE;
- lábbarát és fertőzésmentes kifutó, illetve udvar kialakítása.

Állatok biztonságos szabad tartására vonatkozó előírások:

- szabadtéri ivóvíz-biztosítás (pl. szélkerékkel hajtott fűrt kutas víz-ellátás) 31,4 Euro/ÁE;
- menedéket nyújtó építmények építése (szél, eső stb. hatásai ellen védő "hodályok") 23,5 Euro/ÁE.

Férőhelyszükségletre vonatkozó előírások:

- technológiaváltás miatti építészeti átalakítások (istállóbelső, káram átalakítások stb.) 31,4 Euro/ÁE;
- borjúboxok és tartozékaik 588,2 Euro/ÁE;
- sertésfiaztató kutricák 980,4 Euro/ÁE;
- kocakutricák 196,1 Euro/ÁE;
- sertés kan kutricák 490 Euro/ÁE.

Takarmánykészítésre és tárolásra vonatkozó előírások:

- takarmánydaralók 39,2 Euro/ÁE;
- takarmánykeverők 39,2 Euro/ÁE;
- tároló építmények 31,7 Euro/ÁE.

Etető- és itatórendszerek előírásai:

- itatórendszer fagyásmentesítő berendezések 11,8 Euro/ÁE;
- tartalék ivóvíz biztosítási berendezések alkalmazása (tartalék tartályok, riasztóberendezések stb.) 7,8 Euro/ÁE;
- korszerű etető és itató berendezések beszerzése és alkalmazása (istállón kívül és belül egyaránt) 37,2 Euro/ÁE.

Telepi technológiához kapcsolódó műszaki fejlesztések:

- villamos rendszert korszerűsítő és biztonságossá tevő építészeti beruházások 27,5 Euro;
- tartalék áramszolgáltató rendszer kiépítése 23,5 Euro/ÁE;
- riasztórendszer kiépítése 3,9 Euro/ÁE.

## **Állatjóléti és -higiéniai célú jövedelempótló támogatás**

Férőhely szükségletre vonatkozó előírások:

- sertés 72,02 Euro/ÁE;
- borjú 64,7 Euro/ÁE.

*Remélem, hogy ez a rendelet az állattartók számára lehetőséget fog biztosítani a szigorodó állattartási feltételek betartásához. A pályázati kiírás még 2006-ban is lehetőséget ad a kérelmek beadására, de nagy valószínűséggel az eddig megjelent AVOP és NVT pályázati kiírásokhoz hasonlóan jelentős többlet igény fog jelentkezni és felfüggesztésre kerül a rendelet végrehajtása forráshiány miatt.*

*Gregus Sándorné*

## **Mikulás a polgárőrök gyerekeinél**

A polgárőrség invitálására harmadik alkalommal látogatott el Csengelére a fehér szakállas ember, hogy a jól viselkedő kicsiket megjutalmazza.

A rénszarvas szán útközben elakadt, így a polgárőrség szolgálati járműve fuvarozta a Mikulást és Krampuszát. Minden gyermek ki lett faggatva, hogy milyen a magatartása, jól viselkedik-e és szót fogad-e szüleinek. Úgy tűnik, hogy mind jó lehetett, hiszen minden csomag gazdára talált.

A piros ruhás öreg ígérete szerint jövőre is el fog látogatni falunkba.

M. M.

# Szépül a Faluház előtti tér

Aki a falu középpontját szemmel kíséri, az utóbbi időkben jelentős változásokat vehetett észre.

Még a múlt év nyarán eltűntették az alumínium bódékat és helyükre esztétikus, fából készült buszvárók kerültek. Az idei őszön a Faluház előtti betonjárdákat díszburkolattal látták el és egy kis tavat is kialakítottak. Ehhez dukált a fából készült híd is, amit esténként hangulatos lámpákkal világítanak meg.

Elkészültek a forgalomlassító szigetek is a kereszteződésben. Innen viszont hiányolja a szem a gyalogátkelőket. Bizonyára kevesen tudják, hogy a "zebra" nem csupán abból áll, hogy a csíkokat csak felfestik, hanem ezernyi más feltételnek is meg kell felelni.

Ha még egyszer az is megadatna, hogy a piacteret szilárd burkolattal ellátnák, már komplett lenne faluközpontunk.

Molnár Mihály



*A díszburkolat és a fahíd ünnepélyes átadása december 8-án  
(fotó: Törköly Ágnes)*

# Ünnepi miserend

|   |          |
|---|----------|
| December 24. (péntek)                                       | 22 óra   |
| December 25. (szombat)                                      | 8,30 óra |
| <i>(a szentmise után lesz a gyerekek karácsonyi műsora)</i> |          |
| December 26. (vasárnap)                                     | 8,30 óra |
| December 31. (péntek)                                       | 17 óra   |
| Január 1. (szombat)   | 9 óra    |



## 70 éven felüliek köszöntése

Községünkben évek óta szinte hagyománnyá vált karácsony előtt azon 70 éven felüliek köszöntése, akik Csengele közigazgatási területén állandó lakóhellyel rendelkeznek.

Az idén december 8-án, délután került sor a Faluházban az említett ünnepség megrendezésére, ahol kb. 220 idős ember jelent meg. Sánta Ferenc polgármester köszöntője után rövid műsort adtak a művészeti iskola, valamint a hittanos csoport növendékei. Befejzésül a helyi népdalkör székely népdalcsokrot adott elő nagy sikerrel.

A műsor után átadásra került az önkormányzat által finanszírozott ajándécsomag a jelenlévők részére. Az önkormányzat és a polgármesteri hivatal dolgozói mindenkinek békés és boldog karácsonyt, jó egészséget, sikerekben gazdag új évet kívántak.

Tóth Istvánné

● *Örömmel lenne szövetségi kapitány*

## A REAC edzője csengelei disznóvágáson

*A többszörös válogatott focistáról, Urbán Flóriánról már többször közöltünk írásokat. Legutóbb a nyáron jelentettük meg egy interjút, melynek apropóját az adta, hogy akkor lett a REAC labdarúgó csapatának edzője. Most is régi barátját, a CSKSE elnökét, Kun-Szabó Tibort látogatta meg. Ezt az alkalmat felhasználva beszélgettünk vele.*

**Disznóvágáson találkoztunk egymással. Te voltál a böllér?**

- Nem én voltam, sajnos ahhoz nem értek annyira. A szakmám ugyan hentes, hentes eladó. Annak idején mindenképpen szakmát kellett szereznem, és a szüleim úgy gondolták, hogy én is ezt a jól menő foglalkozást próbáljam meg. Engem a gyermekkoromban is a foci érdekelt, máshoz nem nagyon érttem, nem is akartam. A szüleim kérését viszont tiszteletben tartottam, és elvégeztem az iskolát. Megkaptam a szakmunkás bizonyítványt, de egy percet sem dolgoztam a szakmában. A disznóvágáson a csontozást meg tudtam volna oldani, de különösebben nem értek hozzá. Nem is próbáltam okoskodni, csak megfigyelő voltam.

**Hurka, kolbász készítés?**

- Fogalmam sincs hozzá.

**Szóval a szüleid erőltették ezt a szakmát rád?**

- Nem volt elképzelésem, hogy mi legyen. Autószerelő szerettem volna lenni, de oda nehéz lett volna bekerülni, mert annyira nem voltam jó tanuló az általános iskolában. A hentes szakmához viszont volt ismeretség, összeköttetés, így az könnyebb volt. Megpróbáltam, de a tanuló évek alatt rájöttem, hogy ezt nem nekem találták ki. Nem nagyon bírtam a bezártságot, a kötöttségeket, ezért elmentem kocsikísérőnek. Egy IFÁ-n ültem, rakodtam, erősödtem.

Az nagyon jó dolog volt. Mellette fociztam is, és ez volt a fontos.

**A nyáron a REAC-hoz kerültél edzőnek. Megbántad-e, hogy elfogadtad a felkérést?**

- Dehogy! Nagyon nagy szerencsém az életben, hogy rám gondoltak, és a REAC csapatánál tudtam bizonyítani. Emellett nagyon sokat kell tanulnom. Semmiképpen nem bántam meg, a csapatom nagyszerűen szerepelt az őszi szezonban, első helyen zártunk. Három ponttal vezetünk a Tatabánya előtt, héttel a Vác előtt. Az első két csapat fog felkerülni a magasabb osztályba. A vezetők elvárása az, hogy a REAC felkerüljön az első osztályba. Ennek próbálunk eleget tenni. Szerencsém volt, hogy úgy kezdhettem az edzői pályámat, hogy egy ilyen csapathoz kerültem.

**Legutóbbi beszélgetésünkkor felmerült, hogy esetleg Csengele színeiben is pályára lépsz. Eddig még ez nem történt meg. Ez a téli teremfociban elképzelhető lesz?**

- Télen lehet, hogy Csengele, pontosabban a Kuszi FC színeiben játszok. A nevezési listán rajta vagyok. Ahogy az időm engedi, mindenképpen jövök, szeretnék játszani. December 10-től szabadságon leszek. Amikor lesz lehetőségem, szívesen szerepelek a Kuszi FC csapatában.

**A téli szabadságod alatt mész valahová nyaralni?**

- Nem, soha nem szerettem a felhajtásokat, meg a nyaralást. Otthon érzem jól magam, nem szeretek elmenni sehova. Egyszer a volt feleségem rábeszélte, hogy menjünk el Dominikára. Okos magyarként elhatároztam, hogy egy óra alatt leburnulok a 45 fokban. Kiültem a napra egy könyvvel a kezemben. Le is barnultam, pontosabban szétégtem. A könyvnek, amit olvastam, megmaradt a helye a hasamon, ott tiszta fehér maradt. Egy hétig pólóban járkáltam, hogy ne röhögtessem ki magam. Nem az én világom a nyaralás, de télen sem vágyom arra, hogy elmenjek bárhová. A családom körében érzem jól magam. A tömeget nem szeretem, az üdülőhelyeken meg télen-nyáron sokan vannak.

**A téli sportok sem vonzanak?**

- Abszolút nem. A téli foci esetleg, de olyan meg nincs. Esetleg szánkózni elemehetnék a fiammal, de nem, mert ott is tömeg van. Kispályán benne lennék egy jó hófociban.

## Hallani lehetett arról, hogy a profi ligába is hívtak már edzőnek. Maradsz a REAC-nál?

- Mint már mondtam, nagyon jó dolog, hogy a REAC rám gondolt. Itt a feltételek úgy-ahogy biztosítottak. Semmiképpen sem szeretném otthagyni őket. Nagy öröömre a vezetők is meg vannak elégedve az idej, féléves munkámmal. Már most szeretnének szerződést hosszabbítani velem. Nem látom annak értelmét, hogy bármelyik első osztályú klubhoz elmenjek, ahol esetleg nem úgy tud szerepelni a csapat. A REAC-nál jól érzem magam. Egy bajnoki címmel csak nő az ember ázsiója. Utána, a nyáron lehet gondolkodni az elmenetelen. A REAC-nál hosszú távon számítanak rám. Ha felkerülne a csapat, az első osztályú edző is én lennék. Ezért nem gondolkozom azon, hogy bárhová is elmenjek. Itt a feltételek úgy-ahogy biztosítottak, mind anyagi, mind más értelemben. Más kluboknál csak arról hallani, hogy nincs pénz. Több jövedelmet ígérnek a játékosoknak, mint amit ki tudnak fizetni. Itt



*Urbán Flórián nyilatkozik*  
(fotó: Molnár Mihály)

minimális pénzt ígérnek, de azt mindig meg is kapják a játékosok. Minden hónap 10-én odamehetnek a kasszához és megkapják a járandóságukat. Így sokkal könnyebb dolgozni, mint az olyan első osztályú kluboknál, ahol a vezetők ígérgetnek fűt, fát, bokrot, aztán a játékos nem kapja meg a pénzét.

### **A Békéscsaba felkérése mennyire volt komoly?**

- Részükről komoly volt. Kerekesnével hosszabb ideig beszélgettem. Nagyon komolyan gondolták, hogy én képes lennék felrázni a békéscsabai labdarúgást. Nem zárkoztam el semmitől. Egy kitételem volt: engem Kutasi Róbert vitt a REAC-hoz. Ha ő azt mondja, hogy nem számít már rám többet, akkor én hajlandó vagyok bárkivel bármiről tárgyalni. Addig viszont nem tudok senkivel érdemben beszélni. Tartozok annyival Kutasinak és a REAC csapatának, hogy a hátuk mögött nem csinálok semmi olyat, ami a kárukra lehet. Nem az motivál engem, hogy első osztályú edző legyek, mutogassam magam, kirakjam magam a kirakatba, hanem az, hogy jó, sikeres edző legyek.

**Edzői szinten a szövetségi kapitányság a csúcs, gondolom ez a végső célod. Tudjuk, hogy lila a véred, de nem jó emlékekkel jöttél el Újpestről. Zalaegerszegen viszont két csodálatos éved volt. Ha egyszerre keresne meg a két csapat edzői ajánlással, mit válaszolnál?**

- Először a szövetségi kapitányságról. Játékosként is az volt a céloom, hogy hétről hétre a legjobb teljesítményt nyújtsam. Edzőként is az, hogy a csapatomat a legjobban felkészítsem. Gyermekkori álmom volt, hogy címeres mezben kifussak a Népstadionban 50-60 ezer néző előtt. Én még voltam labdaszedő abban az időben, amikor kettős rangadók voltak, 70-80 ezer ember volt kint a stadionban. Óriási élmény volt számomra. Az, hogy kimehessek a Népstadionban, mindennél többet ért volna. Edzőként is az az álmom, hogy szövetségi kapitányként hallgathassam a himnuszt. Az edzői karrierem felépítésében rengeteget segített Kutasi Róbert. Ő mondta egyszer, hogy négy éven belül én leszek a szövetségi kapitány. Bízom benne, hogy ez így lesz. Fontos, hogy jól kell dolgoznom hétről hétre, a csapatom sikeres legyen, és olyan játékosokat neveljek, akiknek van tartásuk.

Ekkor biztosan fel fognak figyelni rám a szövetségben. Melyik csapathoz mennék edzőnek, Újpestre vagy Zalaegerszegre? Mindkét hely nagyon fontos számomra. A döntő az lenne, hogy ahová hívnak, ott a vezetők bízzanak bennem, és olyan feltételeket biztosítsanak, amikkel lehet dolgozni, lehet együttműködni. Aki engem hív, az bízson bennem, legyen egy hullámhosszon velem, úgy, ahogy a REAC-nál Kutasi Robival vagyok. Ő tiszteletben tartja az én véleményemet, én is az övét. Megbeszéljük a dolgokat, és a játékosoknak egyet mondunk. Itt nincs olyan, hogy a játékos elkezd furkálni az edzőt, mert olyan edzést tart, hogy például futni kell egy órát. Nálunk nem lehet siránkozni, az érzelmeknek nincs helye.

**Koko a pályája végén került a tévébe műsorvezetőnek. Téged is elég sűrűn lehet látni az RTL Klubon sportkommentátorként. Ez nálad is a pálya végét jelenti?**

- Elsősorban labdarúgó edző, nagyon jó labdarúgó edző szeretnék lenni, amihez rengeteget kell tanulnom. Hogy a televízióban szerepelek, az egy nagyon jó dolog, megtiszteltetés számomra. Örülök, hogy a véleményemre kíváncsiak, de a tévé nem a végleges pályám. Edzőként szeretnék tevékenykedni, habár nem lehet tudni, hogy mit hoz az élet. Ha úgy hozza a sors, örömmel vállalok komolyabb feladatot is a tévében. Más dolog az, hogy elmondom a véleményemet a labdarúgásról, megint más műsort vezetni. Abban nem biztos, hogy sikeres, jó lennék. Gyermekkoromban rengeteget gombfociztam, több mint 100 csapatom volt. Sokat játszottam vele, és minden mérkőzést közvetítettem, mint egy rádióriporter, óriási átéléssel. A nagymamám mindig azt mondta, hogy belőlem riporter lesz, olyan jól csináltam. A rádióban szívesen kipróbálnék egy közvetítést, legyen az első osztályú vagy válogatott labdarúgó mérkőzés. Nagy örömmel végezném, és kíváncsi lennék rá, hogyan sikerül. A tévés műsorvezetés az más dolog. Nem tudom, hogy mit hoz a jövő, de a labdarúgó válogatottat szívesebben vezetném ki a Népstadionban, mint hogy a tévében műsort vezessek!

(-r -ly)

# "Aranylakodalom"



(fotó: Csúriné Süli Erika)

*Tisóczki Istvánt és Hatvani Piroskát  
november 14-én egy ebéd keretében  
50. házassági évfordulójuk  
alkalmából köszöntötték:  
2 lányuk, 2 vejük, 4 unokájuk,  
unokavejük és dédunokájuk.*

# Védekezés a burgonya fonálféreg ellen

A Csongrád Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat munkatársai Csengele község területén 2003-ban 1, majd 2004-ben 17 telken megtalálták a burgonya cisztaképző fonálféreg (*Glodobera rostochiensis*) zárlati károsítót.

A károsító az 1850-es években került be Európába az Andok vidékéről. Magyarországon 1980-ban jelent meg először, Alsónémediben. Hazai elterjedése leginkább a kistermesztésben, egy hektár alatti területeken figyelhető meg. Ez a burgonya-termesztés technológiai követelményeinek, a vetésváltásnak és a fémzárolt vetőgumó használatának figyelmen kívül hagyásával magyarázható.

A károsító fő tápnövénye a burgonya. Táplálkozásukkal a burgonyában víz- és tápanyagforgalmi zavart okoznak. Ez enyhe fertőzés esetén még nem jelentkezik jól látható tünetként, ám a károsító elszaporodásával nagyon jelentős terméseszkökenés is bekövetkezhet.

Mivel Európában és Magyarországon a burgonya igen jelentős növény, a károsító terjedésének megakadályozása érdekében, ahol előfordul, ott erőteljes hatósági beavatkozásra van szükség. A károsító a 7/2001. FVM rendelet értelmében zárlati károsító, így az ott előírt rendelkezések vonatkoznak rá. Amelyik területen előfordul, ott a tulajdonos zárlati határozatot kap, amelyben részletesen le vannak írva a teendők.

Mivel Csengele község kül- és belterületén fokozott a fertőzésveszély, mindenkire, aki 200 m<sup>2</sup>-nél nagyobb területen termel burgonyát, bejelentési kötelezettség vonatkozik. A bejelentéseket (név, cím, telefonszám, adószám vagy adóazonosító jel és a termesztés adatai) a Csongrád Megyei Növény- és Talajvédelmi Szolgálat címére (6800 Hódmezővásárhely, Rárósi út 110.) kell eljuttatni. Aki a regisztrációs kötelezettségének nem tesz eleget, az 20.000-tól 2 millió forintig terjedő növényvédelmi bírsággal sújtható!

Vetőburgonya termesztése a község kül- és belterületén szigorúan tilos!

Csengele község kül- és belterületén ott is ajánlott betartani a zárlati előírásokat, ahol még nem történt talajmintázás vagy mentesnek találtatott a minta. Ez a károsító megjelenésének elkerülése végett a termelő saját érdeke. Ezek a következők:

- rezisztens (ellenálló) fajták használata,
- vetésforgó alkalmazása, 3-4 éven belül ugyanarra a területre ne kerüljön még a rezisztens fajta sem,
- fóliás termesztés esetén a termés május 31. előtti betakarítása,
- a termés mosott állapotban történő forgalmazása,
- vetés előtt célszerű a talajt a szolgálattal bevizsgáltatni (díja 6000 Ft/minta).

Csongrád Megyei Növény-  
és Talajvédelmi Szolgálat

## *Szociális szolgáltatás-szervezési konceptió (III. rész)*

*A képviselő-testület legutóbbi ülésén tárgyalta meg és fogadta el Csengele önkormányzati szociális szolgálat-tervezési koncepcióját. A 13 oldalas dokumentum (plusz táblázatok) igen igényes munkára vall, részletesen kidolgozva a témát. Ebből közlünk részleteket.*

### **A község demográfiai helyzete, településszerkezeti viszonyai (népszámlálási adatok alapján) [folytatás]**

Ezen kívül működik még egy konzervgyár (Kiskun-Konzerv) a településünkön, ami szintén meghatározó a munkahely megőrzés szempontjából.

Községünk területén telepedett le a Hungerit Rt, amely baromfineveléssel foglalkozik nagyüzemi méretekben.

Jellemző községünkre a hajtattott zöldségtermesztés (fólia, üvegház). Így a mezőgazdaság meghatározó a külterületen (pl. Kelőpatak Kft. – termálvizes fűtésű fóliák). A mezőgazdasági vállalkozások, őstermelők igen kemény munkával, igen sok esetben piaci nehézségekkel küszködve próbálnak termelni és megélni.

A mezőgazdasági tevékenységeken kívül található még a községben 2 fémmegmunkáló vállalkozás is, valamint egy kőfaragó és gépgyártó cég is. Ezen cégek is számottevő szerepet játszanak a munkaerő foglalkoztatásában.

Községünk próbál a fejlődés útjára lépni, sajnos a népesség száma jelenleg stagnál, de a jövőre nézve – figyelembe véve a mezőgazdaság, valamint az ipari tevékenységek várható fejlődését, illetve az M5 autópálya megépülését, amely erős vonzást jelenthet – mindenképpen fejlődést várunk a népességszámban is.

A szállítási igények kielégítésében alapvetően meghatározó a közúti és a vasúti közlekedés. A közúti forgalom várhatóan az autópálya megépülésével növekszik.

A népesség iskolázottsági szintje átlagos. A környező városokban (Szeged, Kistelek, Kiskunfélegyháza) közel 80-100 tanuló folytatja közép- és felsőfokú tanulmányait.

Csengele község életében jelentős a művészeti iskola tevékenysége. Községünk kulturális rendezvényei: az évente megszervezett Falunapok, sportnap, gyermeknap, karácsonyi koncert a karácsonyi ünnepségsorozaton belül stb. A falunapok keretében különböző művészeti ágak alkotásainak bemutatása történik meg.

Csengele község Önkormányzatának testvérközségi kapcsolata a németországi Ering községgel 12 évre nyúlik vissza, ápolva a régi és újonnan szövődő barátságokat. A testvérközségi látogatások alkalmával lehetőség nyílik egymás kulturális és gazdasági eredményeinek megismerésére. A megszerzett tapasztalatok a község fejlődését hivatott elősegíteni.

A község lakosság száma lassú ütemben, de csökkenő tendenciát mutat. Még mindig jellemző az elvándorlás a városba, ahol a

fiatalok jobb munkalehetőségeket keresnek. A népsűrűség km<sup>2</sup>-re vetítve 33 fő. A belterületen élők száma 886 fő, míg a külterületen élőké 1175 fő. A területen 974 lakóegység működik. Ebből belterület 385, külterület 589. Csengele településszerkezete az Alföldre jellemző homokháton kiterjedt tanyavilág.

*(folytatjuk)*

## Focista szezonzáró

November 20-án, az ópusztaszeri mérkőzés után tartotta szezonzáróját a Csengelei Községi Sport Egyesület focicsapata.

Kun-Szabó Tibor elnök-edző ismertette a félévi eredményeket. Sajnos az ismert pályagondok miatt nem tudtak hazai pályán játszani. Ez most jelentősen rányomta a bélyegét szereplésükre. 15 mérkőzésből 7 győzelem, 1 döntetlen és 7 vereség született. A megszerzett 22 pont a 10 helyre volt elegendő. Érdekességképp elmondható, hogy így is Csengele rúgta a bajnokságban a legtöbb gólt, szám szerint 62-t. A megszerzett két bajnoki cím után tudták, hogy egy kis visszaesés fog bekövetkezni, mert mindig nem lehet a csúcson lenni. De azért arra nem számítottak, hogy az alsó régióban zárják az őszi szezont. Ehhez a fent említetten kívül az is nagyban hozzájárult, hogy a rég nem látott sérüléshullám, illetve munkahelyi elfoglaltságok miatt nem tudtak a legjobb játékosaikkal játszani.

A szezon gólkirálya – megyei szinten, minden bajnokságot nézve – a 20-szor eredményes Wenner Balázs lett. Legsorgalmasabb játékosunknak Csala Károly bizonyult. Legjobb játékos elismerés most nem volt, ilyen teljesítménynél az nem lehetséges. A citromdíjat a csapat együttesen kapta.

A tavaszi szezon március 20-án rajtol. Addig különböző teremturnánkon vesznek részt. Próbálnak felkészülni a tavaszra, amely remélik, ugyanolyan eredményes lesz, mint az előző tavaszi

szezon, ahol a 15 mérkőzésből 15 mérkőzést nyertek. Ez remélhetőleg elég lenne a dobogós helyezésre.

A szponzoroknak köszönik a támogatását, akik a gyengébb szereplés ellenére is ugyanúgy, ugyanolyan szinten támogatták őket, mint amikor sikereikről számolhattak be.

Minden támogatónak, szurkolónak kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván a focicsapat!

K.- Sz. T.

### ● *Foci krónika*

## **Elindult a terem-labdarárgó szezon**

### *A kiskunmajsai torna eredményei:*

#### **November 27.**

##### **MEBO (Csengele) – Handballers 0:2**

MEBO: Csáki László, Vincze Ferenc, Rózsa István, Ádám Lajos, Kovács Szilveszter, Túri Kornél, Kiss Nándor, Molnár Zsolt.

##### **Juve FC (Csengele) – Rúth-Bulls 2:1**

Juve FC: Haraszi Roland, Haraszi Zsolt, Kővágó Antal, Bencsik Attila, Pálnok József, Pigniczki Árpád, Putnoki János, Rabi Zsolt, Fekete Roland.

Juve góllövők: Haraszi R., Fodor.

#### **December 11.**

##### **MEBO – Gépállat 2:0 (1:0)**

MEBO: Csáki László, Vincze Ferenc, Rózsa István, Ádám Lajos, Kiss Nándor, Lengyel Gábor, Kovács Szilveszter, Kürthy Róbert.

MEBO góllövők: Lengyel Gábor, Ádám Lajos (7-esből).

##### **Juve FC – Harka FC 4:2**

Juve FC: Bencsik Attila, Mészáros Péter, Mizsei Gergely, Fodor Ferenc, Putnoki János, Soós István, Rabi Zsolt, Pigniczki Árpád,

Pálnok József, Fekete Roland, Haraszti Roland, Haraszti Zsolt, Kövágó Antal.

Juve gólszerzők: Haraszt R., Fekete R., Pálnok, Soós.

## **December 12.**

### **MEBO – Roma FC 1:1 (0:0)**

MEBO: Csáki László, Vincze Ferenc, Vincze Sándor, Rózsa István, Molnár Zsolt, Víg Tibor, Kürthy Róbert, Kovács Szilveszter, Ádám Lajos.

MEBO góllövő: Ádám.

### **Juve FC – Csütörtök 11. 1:5**

Juve FC: Bencsik Attila, Mészáros Péter, Mizsei Gergely, Fodor Ferenc, Putnoki János, Soós István, Rabi Zsolt, Pigniczki Árpád, Pálnok József, Fekete Roland, Haraszti Roland, Haraszti Zsolt, Kövágó Antal.

Juve góllövő: Haraszti R.

## ***A kisteleki torna eredményei:***

### **December 4. Kuszi FC (Csengele) – Pusztaszer 2:2 (2:0)**

Kuszi FC: Bencsik Attila, Gábor Zoltán, Pálfi László, Krajczár István, Brinszky Adrián, Erhardt Szilárd, Tóth Attila, Wenner Balázs, Heim Tamás, Juhos Péter.

Kuszi FC gólszerzői: Krajczár, Wenner.

### **December 12. Kuszi FC – Vigadó (Kistelek) 8:5 (5:2)**

Kuszi FC: Mazán Csaba, Heim Tamás, Pálfi László, Krajczár István, Juhos Péter, Tóth Attila, Wenner Balázs.

Kuszi FC góllövői: Juhos (4), Tóth (2), Wenner, Heim.

*A Csengelei Alapfokú Művészetoktatási Intézmény szeretettel  
meghívja Csengele lakosságát a 2004. december 26-án (vasárnap)  
16 órai kezdettel a Faluházban tartandó karácsonyi koncertjére.*

# H i r d e t é s e k

*Eladó 10 mázsa vegyes tűzifa (akác, szilfa) gurigára vágva. Ára 1000 Ft/mázsa. Elsősorban szegény sorsú családoknak szánom. Érdeklődni: Szűcs Bálintné Csengele, Tanya 193. Telefon: 06-30/3 876 204.*

Eladó a Csengele 254. számú tanya. Ugyanitt vásári terménydaráló is eladó. Érdeklődni lehet Vincze János temetőgondnoknál (telefon: 06-30/3 172 200).

**Vegyes tüzelésű német kályha (üveges elejű) újszerű állapotban eladó! Kun-Szabó Tibor 06-30/9 258 372.**

*Servant S114 típusú, 5 kW-os kandalló eladó. Érdeklődni a 06-30/3 141 122 vagy a 06-30/4 348 049 telefonszámokon lehet.*

*Gép- és szerkezeti lakatost, esztergályost, marózt, betanított és segéd munkást azonnali kezdési lehetőséggel felveszek csengelei telephelyemre! Érdeklődni: Tóth Tibornál a Csengele, Béke u. 1. szám alatt személyesen vagy a 06-30/9 354 355 telefonszámon.*

**Faluhoz közeli, műút melletti 1 hektár hobbitelek eladó. Érdeklődni: Balázs Ferenc 06-30/3 866 057.**

*Kismamák figyelem! Eladó jó állapotban lévő szürke és finom apró spárgamintás, dupla kerekű babakocsi (mózeskosaras, később sportkocsivá alakítható). Eladó még sötét drapp mintával gyermekhordozó. Érdeklődni a 06-20/9 778 889 telefonszámon, illetve este 18-19 óra között a 286 069 telefonszámon. Árvai Kálmánné Csengele, Vadgerlés u. 17. szám.*

Eladó 600 □-öles zárt kert 3 db fóliasátorral. Érdeklődni: Túri István vízmű-kezelőnél, Csengele, Tisza u. 15. szám alatt.

**2120 négyzetméter alapterületű hobbikert eladó a Május 1. utca végén (Széll Jánossal szemben). Ára: 550.000 Ft. Érdeklődni lehet: Kuklis András, Csengele, Május 1. u. 21. szám.**

A Kelópatak u. 29. szám alatt 900 négyzetméteres, bekerített, norton kúttal ellátott, közművesített (telefon, víz, villany) porta eladó. Megegyezés szerint a telken lévő bódéval is. Érdeklődni: Pigniczki Éva, Csengele, Május 1. u. 22. ☎ 286 191



**Zöldkártya készítés a szomszéd faluban!**



Diesel és benzin üzemű személygépkocsik és 3,5 tonna alatti tehérgépkocsik részére zöldkártya készítést vállalom (gázüzeműekre nem)!

Vastag Zoltán autószerelő mester  
Jászszentlászló, Kossuth u. 17.



06-30/9 084 061



***A legújabb technika***



**ELEKTROMOS KERÉKPÁR! Hálózatról tölthető. Egy töltéssel kb. 50 km-t tesz meg. 100 km üzemköltsége 50 Ft. Árusítás és garanciális szerviz a csengelei benzinkútnál. Ára: 138.500 Ft**

***Ha bőrproblémái vannak, allergiája, be nem gyógyult sebei, reumás fájdalmi, izomhúzódása, fájdalmas ízületi mozgásai, arc- és homloküreg-gyulladás vagy egyéb problémái, valamint méregtelenítő kezelésre vegye igénybe a BIOPTRON fényterápiás kezelést nagy méretű lámpával.***

***Érdeklődni: Kormányosné Váradi Ildikó gyógytornásznál a Csengele, Felszabadulás u. 2/B. alatt. Telefon: 06-30/4 775 929 vagy 286 079 (esti órákban).***

Táp-takarmány kereskedésben tüzelő- és építőanyagot (PB-gáz, betongerenda, cserép, téglá, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) is árusítok. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

Nyitva tartási idő: keddtől szombatig 7-től 13 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 286 241 📠 06-30/3 228 453

*Fotó szaküzlet Kisteleken, a posta mellett!*

- *Igazolványkép 3 perc alatt!*

- *Fénymásolás A3 és A4 méretben!*

- *Gyermeksorozat, ballagás, esküvő-lakodalom, egyéb rendezvények felvétele.*

- *Fényképezőgépek, filmek, elemek, albumok és képkeretek nagy választékban kaphatók!*

- *Fényképezőgép javítás, szaktanácsadás.*

- *Filmkidolgozás 1 nap alatt!*

- *Pasztell- és olajképek vásárolhatók!*

*Nacsa Jánosné fényképész*

*Kistelek, Kossuth Lajos u. 16.*

☎ 257 786, este: 329 659 📠 06-30/5 479 521



A Csengelei Polgárőr Csoport  
havonta kétszer megjelenő lapja

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Polgárőr Csoport Felelős kiadó: Kucsora Péter  
Szerkesztőség: Csengele, Felszabadulás utca 2/a. E-mail: csengele@freemail.hu  
Alapító szerkesztő: Molnár Mihály Felelős szerkesztő: Kontesz Józsefné

---

---